

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 246 (1973)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654712>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Januar – Jänner



## Himmelserscheinungen

Montag	1	<b>Neujahr Jesus</b>	Aufg.	$\odot 4^\circ N$ ☉, $\Psi 5^\circ N$ ☉	trüb
Dienstag	2	Berchtold, Abel	6 41	$\odot 14 59$ , ☺ in Erdnähe, ♀ $3^\circ S$ ☉ und	
Mittwoch	3	Isaak, Enoch	7 30	♀ $3^\circ S$ ☉	mittel-
Donnerstag	4	Elias, Titus	Untg.	$\odot 16 42$ , ☉ im ♀ $21 51$	kalt,
Freitag	5	Simeon	17 53	♀ $0^\circ.5 S$ ☉	<i>Schnee und Regen,</i>
Samstag	6	<b>Ep., 3 Könige</b>	19 02		<i>wenig Schnee,</i>

2. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 15, Sonnenuntergang 16 58  
Tageslänge 8 Std. 43 Min.

Sonntag	7	<b>1.S.n.Ep.</b> Isidor,	20 11		
Montag	8	Erhard (Reinh.)	21 21		trüb,
Dienstag	9	Julian	22 32	⊕ 20 17, ♂ $1^\circ.5 S$ ♐	
Mittwoch	10	Paul, Samson	23 44	♀ ♂ ☺	<i>Schnee,</i>
Donnerstag	11	Diethelm	—		<i>Wind und</i>
Freitag	12	Ernst, Meinrad	0 59	⊕ 6 27	trüb,
Samstag	13	Hilarius	2 16		<i>Schnee,</i>

3. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 17 07  
Tageslänge 8 Std. 55 Min.

Sonntag	14	<b>2.S.n.Ep.</b> Felix	3 35		trüb
Montag	15	Maurus	4 52	⊕ $4^\circ.5 S$ ☉	und
Dienstag	16	Gottfried	6 02	⊕ 6 15	mittelkalt,
Mittwoch	17	Anton	7 00		hell,
Donnerstag	18	Priska	Aufg.	⊕ 22 28, ☉ im ♀ $3 00$ , ♀ $1^\circ.5 S$ ♐	hell
Freitag	19	Martha	8 16		und kalt,
Samstag	20	Fabian u. Sebast.	9 34	⊕ im ≈ 5 49	grimmige Kälte,

4. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 8 07, Sonnenuntergang 17 16  
Tageslänge 9 Std. 09 Min.

Sonntag	21	<b>3.S.n.Ep.</b> Agnes	20 49		Wind und
Montag	22	Vinzenz	22 01	⊕ 13 19	Schnee,
Dienstag	23	Emerentia	23 11		hell und
Mittwoch	24	Timotheus	—		sehr kalt,
Donnerstag	25	<b>Pauli Bekehrung</b>	0 19	⊕ $6^\circ N$ ☉	unerhörte
Freitag	26	Polykarp	1 26	⊕ 7 05	Kälte,
Samstag	27	Chrysostomus	2 31	⊕ wird rückläufig	Schnee

5. Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 17 27  
Tageslänge 9 Std. 27 Min.

Sonntag	28	<b>4.S.n.Ep.</b> Karl	3 34	Ψ $5^\circ N$ ☉, ♀ in ob. ♂ ☺	und
Montag	29	Valerius	4 32	⊕ 22 27	sehr
Dienstag	30	Adelgunde	5 24	♂ $2^\circ N$ ☉	windig,
Mittwoch	31	Virgil	6 09	♀ $0^\circ.2 S$ ♐	übergrimmige Kälte



### Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

### Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

Neumond am 4., um 16 42 Uhr  
Erstes Viertel am 12., um 6 27 Uhr  
Vollmond am 18., um 22 28 Uhr  
Letztes Viertel am 26., um 7 05 Uhr  
Obsigend am 2., nidsigend am 16.,  
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Januar siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Januar Seite 31

Notizen im Januar

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide**

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabrizeieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung:

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43**

**034/3 45 45**

Richtig verbunden,  
wenn es um  
**FERKEL** geht

Zentralstelle für Ferkelvermittlung  
3425 Koppigen



**Seranex forte**

**— vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

**Professor Dr. Max Kummer**

**Die Gegenwart in der Sicht  
des Durchschnittsbürgers**

2. Auflage 1972, 73 Seiten, broschiert, Fr. 9.50

Die grosse Nachfrage nach dieser glänzenden Kurzanalyse unserer Zeit erforderte die Herausgabe einer zweiten Auflage.

Verlangen Sie das aktuelle Büchlein bei Ihrem Buchhändler.

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Februar – Hornung

### Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Brigitta		6 46	© im ♀ 5 07, ♀ 1° S ©, ♀ 1° S ©	
Freitag	2	Lichtmess		Untg.		sehr
Samstag	3	Blasius		17 59	⊕ 10 23, ♀ 5° S ©	



#### 6. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 52 Uhr, Sonnenuntergang 17 38 Uhr  
Tageslänge 9 Std. 46 Min.

Sonntag	4	5.S.n.Ep. Veron.		19 10		kalt,
Montag	5	Agatha		20 22		Schnee,
Dienstag	6	Dorothea		21 34	⊕ 2 18	Nachts kalt,
Mittwoch	7	Richard		22 48		kälter
Donnerstag	8	Salomon		—		denn
Freitag	9	Apollonia		0 05		jemals,
Samstag	10	Scholastika		1 22	© 15 05	etwas milder,

#### 7. Vom Senfkörnlein Matth. 13

Sonnenaufgang 7 42, Sonnenuntergang 17 48  
Tageslänge 10 Std. 06 Min.

Sonntag	11	6.S.n.Ep. Euph.		2 38		starker Wind,
Montag	12	Susanna		3 49	© 13 57, ℡ 4° S ©	und
Dienstag	13	Jonas		4 49	℡ wird recht häufig	Schnee,
Mittwoch	14	Valentin, Kurt		5 38	© im ♀ 11 07	trüb,
Donnerstag	15	Siegfried, Faust.		6 17		ziemlich
Freitag	16	Juliana		Aufg.		viel Schnee,
Samstag	17	Donatus		18 24	© 11 07	lind,

#### 8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 17 59  
Tageslänge 10 Std. 29 Min.

Sonntag	18	Sept. Kaspar		19 38	⊕ 23 36, ⊙ in den ♀ 20 01	trüb,
Montag	19	Gubertus		20 50		warm,
Dienstag	20	Eleutherius		21 59		Regen
Mittwoch	21	Eleonora		23 08	⊕ 6° N ©	und
Donnerstag	22	Petr. St'f., Marg.		—		Tau-
Freitag	23	Josua		0 15		
Samstag	24	Matthias		1 20		

#### 9. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 18, Sonnenuntergang 18 10  
Tageslänge 10 Std. 52 Min.

Sonntag	25	Sex. Viktor		2 20	© 4 10, ℣ 5° N ©	
Montag	26	Nestor		3 15	© 6 43	
Dienstag	27	Sarah		4 02		wetter
Mittwoch	28	Leander		4 42	© im ♀ 11 00, ♂ 0°.1 S ©	

Neumond am 3., um 10 23 Uhr  
Erstes Viertel am 10., um 15 05 Uhr  
Vollmond am 17., um 11 07 Uhr  
Letztes Viertel am 25., um 4 10 Uhr  
Nidsgend am 12., obsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Februar siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Februar Seite 32

Notizen im Februar

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge, Pflanzen, Sträucher und Bäume von uns. Machen auch Sie einmal einen Versuch. Schöner Farben-Katalog gratis.

**SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma**  
3274 Bühl bei Aarberg      Telephon 032/80 12 22

Ein Buch, das auch Sie beeindrucken wird:

**Bundesrat Karl Scheurer:  
Tagebücher 1914–1929**

eingeleitet und herausgegeben von Redaktor  
H. Böschenstein.

Beachten Sie das Inserat auf Seite 17!

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Verlangen Sie unseren neuen,  
farbenfrohen Frühjahrskatalog

«Fundgrube  
für den Gartenfreund»



3098 Köniz, Sägestrasse 65

Aus den Schriften der Berner Burgerbibliothek:

**Berner Erinnerungen**

aus der Zeit des Überganges

**Inhalt:**

*Aus den Lebenserinnerungen Karl Jakob Durheims*  
Eine gemütvolle Plauderei aus dem Kreise einer Berner  
Familie ums Jahr 1798

*Ludwig Albrecht von Effinger-Wildegg: Aus dem Leben eines  
bernischen Patriziers*

Als Gegenstück zum Bürger Durheim spricht hier der  
bernische Patrizier über Fragen der damaligen Politik

*Johann Ludwig Wurstemberger: Tagebuch des Stecklikrieges  
im Herbst 1802*

Eine zeitgenössische Betrachtung dieses von heute aus ge-  
sehen gemütlichen Krieges

275 Seiten, gebunden, Fr. 12.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## März



## Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Albin	5 15	♀ 1°.5 S	Schnee und Regen,
Freitag	2	Simplicius	5 43		schöner
Samstag	3	Kunigunde	6 07		Sonnenschein,



10. Jesus heilt einen Blinden Luk.18 Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 18 20  
Tageslänge 11 Std. 15 Min.

Sonntag	4	Est. H'fastnacht,	Untg. ♀ 5° S	♀ wird rückläufig	
Montag	5	Eusebius(Adrian	19 18	⊕ 107, ⊖ 1006	Regen,
Dienstag	6	Fridolin	20 34	♀ 2° S	
Mittwoch	7	Ascherm. Perp.,	21 51		
Donnerstag	8	Philemon (Felic.	23 10		trüb,
Freitag	9	40 R., Franziska	—	Ψ wird rückläufig	warm,
Samstag	10	Alexander	0 27		Schnee,

## Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

11. Jesus wird vom Teufel versucht Matth.4 Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 18 30  
Tageslänge 11 Std. 38 Min.

Sonntag	11	Inv. Alte Fastn.,	1 40	⊖ 22 26, ⊖ 19 32, ⊖ 4° S	rauh,
Montag	12	Gregor (Küng.	2 43		schön,
Dienstag	13	Macedonius	3 35	⊖ i. ⊖ 14 06, ♀ i. unt. ⊖ hart gefroren,	
Mittwoch	14	Fronf., Zacharias	4 16		Schneebuzen,
Donnerstag	15	Melchior	4 48		hell
Freitag	16	Heribert	5 15	♀ 5° n. ♀	und
Samstag	17	Gertrud	5 38		kalt,

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen nennen,  
die keine Lust, als Zanken kennen?

12. Von der Verklärung Jesu Matth.17 Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 18 40  
Tageslänge 12 Std. 02 Min.

Sonntag	18	Rem. Gabriel	Aufg.	⊖ 8 25	windig,
Montag	19	Josef	19 40	⊖ 0 33	Schnee, sehr kalt,
Dienstag	20	Eman., Gisbert	20 50	⊖ i. ⊖ 19 13, Frühlingsanfang, Tag- u.	
Mittwoch	21	Benedikt	21 58	⊕ 6° N	(Nachtgleiche sehr
Donnerstag	22	Niklaus v. Flüe,	23 04		
Freitag	23	Fidel (Basil	—		kalt,
Samstag	24	Aldemar, Gabr.	0 07	Ψ 4°.5 N	früh

13. Jesus treibt Teufel aus Luk.11 Sonnenaufgang 6 24, Sonnenuntergang 18 50  
Tageslänge 12 Std. 26 Min.

Sonntag	25	Oculi. Humb.	1 04	⊖ 14 43	alle-
Montag	26	Cäsar	1 54	♀ wird rechtläufig	zeit
Dienstag	27	Rupert, Emma	2 37	⊖ 0 46, ⊖ im ⊖ 14 07	hart
Mittwoch	28	Priskus	3 13		ge-
Donnerstag	29	Ludolf	3 42	♂ 3° S , ♀ 2°.5 S	froren
Freitag	30	Amadeus	4 08		
Samstag	31	Guido	4 31		

Neumond am 5., um 1 07 Uhr  
Erstes Viertel am 11., um 22 26 Uhr  
Vollmond am 19., um 0 33 Uhr  
Letztes Viertel am 27., um 0 46 Uhr  
Nidsgend am 11., obsigend am 25.  
  
Hundertjähriger Kalender für den  
Monat März siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
März Seite 32

Notizen im März

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Seranex forte**

**— vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

**Schriften der Berner  
Burgerbibliothek**

*Fritz Häusler*

**Das Emmental  
im Staate Bern bis 1798**

Das auf einer ausserordentlichen Quellenkenntnis beruhende Werk offenbart die weitgehende Selbstverwaltung der Gemeinden im Rahmen des Staates und vermittelt ein anschauliches Bild vom Wesen des altbernerischen Staates überhaupt.

Organisch an den forstgeschichtlichen Teil des ersten Bandes anknüpfend, behandelt der zweite in vier Kapiteln über die Landwirtschaft den wichtigsten Erwerbszweig der Emmentaler Bevölkerung und bringt in einer Untersuchung über Allmend und Schachen das flurgenossenschaftliche Thema zum Abschluss, wodurch nun die natürliche Basis klargelegt ist, auf der sich die Entwicklung des Gemeindewesens in neuerer Zeit vollzog. Ein ausführliches Orts- und Personenregister sowie eine historische Karte im Massstab 1:50 000 erleichtern dem Leser die Benützung des Buches.

Band I ist vergriffen.

Band II, 1968; 350 Seiten, 1 Karte; geb. Fr. 33.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## April



## Himmelserscheinungen

14. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6

Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 18 59  
Tageslänge 12 Std. 49 Min.

Sonntag	1	Laet.	Hugo		4 52		19 18, ♀ 6° S	
Montag	2	Abundus			Untg.			kalt,
Dienstag	3	Ignaz			19 29		12 45, ♀ 7° S	sehr schön
Mittwoch	4	Ambrosius			20 50			und warm,
Donnerstag	5	Joel			22 10			
Freitag	6	Coelestin			23 27		1° S	windig und
Samstag	7	Kreszentia			—		3°.5 S	Platzregen,

15. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8

Sonnenaufgang 5 56, Sonnenuntergang 19 09  
Tageslänge 13 Std. 13 Min.

Sonntag	8	Jud.	Notker		0 35		1 10	
Montag	9	Sibylle			1 32		im ♀ 14 28	
Dienstag	10	Ezechiel			2 16		5 28	
Mittwoch	11	Leo			2 51		♂ ♂ ⊖	
Donnerstag	12	Julius			3 18			Gewitter,
Freitag	13	Egesippus			3 42			schön.
Samstag	14	Tiburtius			4 03		14 44	

16. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 5 43, Sonnenuntergang 19 19  
Tageslänge 13 Std. 36 Min.

Sonntag	15	Palms.	Raphael		4 23			Regen-
Montag	16	Daniel			Aufg.			wetter
Dienstag	17	Rudolf			19 43		14 51, ⊖ 6° N	
Mittwoch	18	Werner			20 50			mit
Donnerstag	19	Gründ. Gerold			21 54			
Freitag	20	Karfr. Hermann			22 54		im ♀ 6 30, ⊔ 4°.5 N	
Samstag	21	Anselm			23 47		21 42	Donner,

17. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 19 28  
Tageslänge 13 Std. 58 Min.

Sonntag	22	Ostern	Kajus		—			rauhe
Montag	23	Osterm. Georg			0 32		im ♀ 15 53	Luft,
Dienstag	24	Albrecht			1 10			sehr kalter
Mittwoch	25	Markus			1 41		18 59	und grosser
Donnerstag	26	Anakletus			2 08		3° S	Regen,
Freitag	27	Anastasius			2 31		5° S	sehr
Samstag	28	Vitalis			2 53			rauh und

18. Jesus kommt bei verschl. Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 38  
Tageslänge 14 Std. 19 Min.

Sonntag	29	Quas.	Peter		3 14		4 34	
Montag	30	Quirinus			3 36			Güsse



### Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

### Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Ostern fällt im Jahre  
1974 auf den 14. April  
1975 auf den 30. März

Neumond am 3., um 12 45 Uhr  
Erstes Viertel am 10., um 5 28 Uhr  
Vollmond am 17., um 14 51 Uhr  
Letztes Viertel am 25., um 18 59 Uhr  
Nidsgend am 8., obsigend am 21.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 47

Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34

§ Betreibungsferien

Notizen im April

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet,  
freuen sich eine grössere Anzahl Blinde und Invaliden sehr, für Sie  
**BIANAS** Wasch- und Putzmittel,  
Boden- und Schuhpflegemittel,  
kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art  
herstellen zu dürfen. Wir bieten unsren geschätzten Kunden das Beste  
an Qualität zu günstigen Preisen.  
Mit freundlicher Empfehlung  
**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

ROBERT QUINCHE / EUGEN BOSSARD

## Gewürzkräuter

Vom duftenden Garten zum Kochtopf. 108 Seiten, wovon 41 ganzseitige vierfarbige Aquarelle, laminierter Pappband mit vierfarbigem Überzug.

Fr. 14.80

Dieses Bändchen mit seinen 41 kunstvollen Aquarellen soll uns die Gewürzkräuter, die in unseren Gärten wachsen und gedeihen und in unseren Küchen verwendet werden, wieder etwas näher bringen.

## Ott-Verlag, Thun



### Bei uns

werden Sie gut beraten, und Sie finden eine reiche Auswahl in allen Artikeln für Stadt und Land. Nebst der modernen Richtung führen wir noch alle praktischen Artikel, wie Halbleinhosen, Melkerblusen, Überkleider, Hemden sowie alle Trachtenartikel.

**TSCHUI**

Thun, untere Hauptgasse 14  
Telephon 033/2 51 95  
Herrenkonfektion Trachtenstübli

## Michael Stettler: Rat der Alten

Alle näheren Angaben zur langerwarteten Neuauflage dieses Buches finden Sie auf Seite 21.

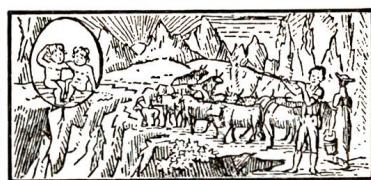
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Mai



## Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Sigismund	4 00	♀ 6° S ☽	rauh,
Mittwoch	2	Athanasius	Untg.	☽ 21 55	windig, kalt,
Donnerstag	3	Alexander	21 04	♀ 4°.5 S ☽	schön
Freitag	4	Florian	22 19		warm
Samstag	5	Gotthard	23 22	☽ 8 42, ♂ 3° S ☽	



### Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

19. Vom guten Hirten Joh. 10  
Sonnenaufgang 5 08, Sonnenuntergang 19 47  
Tageslänge 14 Std. 39 Min.

Sonntag	6	Mis. Valerian	—	☽ im ♀ 17 15	
Montag	7	Otto	0 12		Wetter
Dienstag	8	Stanislaus	0 51		mit wenig
Mittwoch	9	Beat	1 22	☽ 13 07	Donner
Donnerstag	10	Gordian	1 47		und
Freitag	11	Luise	2 08	☽ 19 32	Regen
Samstag	12	Pankraz	2 29		

20. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen  
Joh. 16  
Sonnenaufgang 4 58, Sonnenuntergang 19 56  
Tageslänge 14 Std. 58 Min.

Sonntag	13	Jubil. Servaz	2 49		
Montag	14	Bonifaz	3 10	♂ 6° N ☽	vermischt,
Dienstag	15	Sophia	3 34		Kälte,
Mittwoch	16	Peregrinus	Aufg.		
Donnerstag	17	Aaron	20 45	☽ 5 58	Regen,
Freitag	18	Erich, Isabella	21 41	Ψ 4°.5 N ☽	
Samstag	19	Potcntiana	22 28	☽ 3 41	Prellen

21. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat  
Joh. 16  
Sonnenaufgang 4 50, Sonnenuntergang 20 05  
Tageslänge 15 Std. 15 Min.

Sonntag	20	Cant. Christian	23 09	☽ im ♀ 18 54, ♀ in ob. ♂ ☽	
Montag	21	Konstantin	23 42	☽ in den ♀ 5 54	
Dienstag	22	Helena	—		vermischt,
Mittwoch	23	Dietrich	0 10	Ψ 3°.5 S ☽	früh gefroren,
Donnerstag	24	Johanna	0 34		
Freitag	25	Urban	0 56	☽ 9 40	schön
Samstag	26	Philipp	1 16	☽ 12 41, ♂ 7°.5 S ☽	

22. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16  
Sonnenaufgang 4 43, Sonnenuntergang 20 12  
Tageslänge 15 Std. 29 Min.

Sonntag	27	Rog. Beda	1 37	Ψ ♂ ☽	genug,
Montag	28	Augustin	1 59		kalt und
Dienstag	29	Maximus	2 25		etwas Regen,
Mittwoch	30	Hiob	2 57	♀ 1°.5 N ♂	Regen und
Donnerstag	31	Auffahrt, Petr.	3 37	♀ 3° N ♂, ♀ wird rückläufig	Schnee

Neumond am 2., um 21 55 Uhr  
Erstes Viertel am 9., um 13 07 Uhr  
Vollmond am 17., um 5 58 Uhr  
Letztes Viertel am 25., um 9 40 Uhr  
Nidsigend am 5., obsigend am 19.  
Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Mai siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Mai Seite 34

Notizen im Mai

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren  
Tanksstelle am See Grosses Winterlager

**Bootswerft Faul** 3235 Erlach  
am Bielersee, Telefon 032/88 13 39  
LADEN FÜR BOOTSINVENTAR

**Ein Versuch wird auch Sie überzeugen**

**Verstopfung** Paracelsica № 3  
Chron.Darmträgheit Kräutertabletten 3.80



in Apotheken und Drogerien erhältlich

**Paracelsica-Labor, 9062 Lustmühle**  
**Leitung: Dr. pharm. H. Winkelmann**

**SeraneX forte**

**— vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Anfertigen von

**Berner Trachten**

Sonntagstrachten, Wolltrachten in verschiedenen Farben, Tschöppli, Rosshaarhauben, Schwefelhüte, Pelerinen, Kühermutzen und -käppi

**Niederhauser-Leuenberger**  
**4950 Huttwil BE, Tel. 063/41121**

## Juni – Brachmonat



## Himmelserscheinungen

Freitag	1	Angelo, Kuno		Ungt.	⊕ 5 34, ⊖ 18 22, ♀ 1° N ♀	schön,
Samstag	2	Marcellinus		22 01	♀ 1° N ⊖, ♀ 0°.4 S ⊖, grosser Regen,	

23 Wenn der Tröster kommt wird Joh.15 und 16

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 19  
Tageslänge 15 Std. 41 Min.



Sonntag	3	Ex. Erasmus		22 46	⊖ im ♀ 0 44	( ⊖ 2°.5 S ⊖ )
Montag	4	Eduard		23 21		
Dienstag	5	Wynfried		23 49		rauh,
Mittwoch	6	Norbert		—		
Donnerstag	7	Robert		0 13	⊖ 22 11	schöner Tag,
Freitag	8	Medardus		0 34	⊖ 0 54	unbeständig,
Samstag	9	Diana		0 55		früh

24 Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh.14

Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 24  
Tageslänge 15 Std. 48 Min.

Sonntag	10	Pfingsten Onoph.		1 15	⊕ 6° N ⊖	kühl,
Montag	11	Pfingstm. Barn.		1 38		abends
Dienstag	12	Alice, Basilides		2 04		
Mittwoch	13	Fronf. Felizitas		2 35		wärmer,
Donnerstag	14	Ruffinus		3 12	⊕ 4°.5 N ⊖	
Freitag	15	Veit, Bernhard		Aufg.	⊖ 21 35, ⊖ 9 20, ⊖ 0 ⊖	Regen,
Samstag	16	Justina		21 09		früh

25 Mir ist alle Gewalt gegeben Matth.28

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 27  
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

Sonntag	17	Trinit. Gaudenz		21 44	⊖ im ♀ 0 05	allezeit
Montag	18	Arnold		22 13		sehr
Dienstag	19	Gervas		22 38	⊕ 4° S ⊖	
Mittwoch	20	Silver		23 00		kalt,
Donnerstag	21	Alban, Alois		23 21	⊖ im ⊖ 14 01, S'anfang, läng-	schön,
Freitag	22	10 000 Ritter		23 41	⊖ 19 21 (ster Tag)	warme Tage,
Samstag	23	Edeltrud		—	⊖ 20 45	steter

26 Vom grossen Abendmahl Luk.14

Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag	24	1.S.n.Tr. Joh. der Täufer		0 02	⊕ 8°.5 S ⊖	Regen,
Montag	25	Eberhard (Täufer)		0 25		sehr kalt,
Dienstag	26	Johann und Paul		0 53		Regen,
Mittwoch	27	7 Schläfer		1 27	⊕ wird rechtläufig	
Donnerstag	28	Benjamin		2 12		
Freitag	29	Peter und Paul		3 10	⊖ 4 56, ⊖ 2° S ⊖	
Samstag	30	Pauli Gedächtnis		4 21	⊖ 12 39, ⊖ im ♀ 11 16	Regen

## Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer.  
Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

## Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,  
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,  
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,  
dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Neumond am 1., um 5 34 Uhr  
Erstes Viertel am 7., um 22 11 Uhr  
Vollmond am 15., um 21 35 Uhr  
Letztes Viertel am 23., um 20 45 Uhr  
Neumond am 30., um 12 39 Uhr  
Nidsigend am 1., obsigend am 15., nidsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

§ Betreibungsferien

Notizen im Juni

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl  
und günstige Preislage ?**

Sie werden gut beraten und rasch bedient durch:  
**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43**

**Neuerscheinung**

**Bundesrat Karl Scheurer:  
Tagebücher 1914–1929**

Eingeleitet und herausgegeben von Hermann Böschenstein.

320 Seiten, 12 Abbildungen, in Leinen gebunden, Fr. 29.–

Aus den umfangreichen Tagebüchern des einst so populären Bundesrates Karl Scheurer wurden die interessantesten und heute noch lesenswertesten Stellen in diesem Band zusammengefasst. Ein Buch, das weite Verbreitung verdient!

In jeder Buchhandlung erhältlich.

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Kennen Sie diese Bücher?

**Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Juli – Heumonat



## Himmelserscheinungen

27. Vom verlorenen Schafe Luk.15

Sonnenaufgang 4 39, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag	1	2. S.n. Tr. Theob.		Ung.	♀ 3° S ♀	kalt, trüb
Montag	2	Mariä Heims.		21 48	♀ 1° N Ⓛ, ♀ 4° N Ⓛ	Riesel
Dienstag	3	Kornelius		22 15	⌚ in Erdferne	warm,
Mittwoch	4	Ulrich, Berta		22 38		
Donnerstag	5	Anton		22 59	⌚ 8 26, ♀ wird rückläufig	sehr
Freitag	6	Esaias		23 20		kalt,
Samstag	7	Joachim		23 43	⌚ 9 26, ♂ 6° N Ⓛ	



### Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,  
das kann der September nicht braten.  
Jakobstag ohne Regen deutet  
auf strengen Winter. Hundstage hell  
und klar zeigen an ein gutes Jahr.

28. Vom reichen Fischfang Luk.5

Sonnenaufgang 4 44, Sonnenuntergang 20 26  
Tageslänge 15 Std. 42 Min.

Sonntag	8	3. S.n. Tr. Kilian		—	schöne,
Montag	9	Cyrill		0 08	
Dienstag	10	7 Brüder		0 37	
Mittwoch	11	Rahel		1 12	Ψ 4°.5 N Ⓛ
Donnerstag	12	Nathan		1 54	⌚ 15 26
Freitag	13	Heinrich		2 43	
Samstag	14	Bonaventura		3 40	⌚ im ☽ 6 24

### Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut  
in Kriegesdrang und Schlachtenglut,  
und nach dem Sieg ein Menschen-  
herz –  
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

29. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth.5

Sonnenaufgang 4 50, Sonnenuntergang 20 22  
Tageslänge 15 Std. 32 Min.

Sonntag	15	4. S.n. Tr. Marg.		Aufg.	⌚ 12 56	
Montag	16	Ruth		20 44	⌚ 4° S Ⓛ, Hundstage-Anfang	
Dienstag	17	Alexis, Irmgard		21 06		Zeit,
Mittwoch	18	Hartmann		21 27		Regen,
Donnerstag	19	Rosina		21 48	♀ in unt. ♂ ⊖	
Freitag	20	Elias		22 08	⌚ 1 12	
Samstag	21	Arbogast		22 29		Regen,

30. Jesus speist 4000 Mann Mark.8

Sonnenaufgang 4 58, Sonnenuntergang 20 15  
Tageslänge 15 Std. 17 Min.

Sonntag	22	5. S.n. Tr. Maria		22 55	♂ 9° S Ⓛ	schön
Montag	23	Apollin. (Magd.)		23 25	⌚ 4 58, ☽ im ☽ 0 56	
Dienstag	24	Christina		—		warm
Mittwoch	25	Jakob, Christoph		0 04		
Donnerstag	26	Anna		0 54	⌚ 14 39	und
Freitag	27	Christian		1 57	⌚ im ☽ 21 19, ♂ 2° S Ⓛ	
Samstag	28	Pantaleon		3 11	♀ 3° S Ⓛ	

31. Von dem falschen Propheten Matth.7

Sonnenaufgang 5 06, Sonnenuntergang 20 07  
Tageslänge 15 Std. 01 Min.

Sonntag	29	6. S.n. Tr. Beatrix		4 32	⌚ 19 59	
Montag	30	Jakobea		Ung.	♀ wird rechtläufig, ♂ ☽ ⊖	
Dienstag	31	German		20 39		hitzig

Erstes Viertel am 7., um 9 26 Uhr  
Vollmond am 15., um 12 56 Uhr  
Letztes Viertel am 23., um 4 58 Uhr  
Neumond am 29., um 19 59 Uhr  
Obsigend am 12., nidsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Juli siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Juli Seite 37

Notizen im Juli

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Seranex forte**

**— vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

**Michael Stettler: Bernerlob**

Inhalt: Museum und Geschichte – Schloss Oberhofen – Karl der Kühne und die Eidgenossen – Das Berner Bildnis des Prinzen Eugen – Karl Stauffers Bubenberg – Rilke in Bern – Otto Meyer-Amden und das Waisenhaus – Mein altes Bern – Lob des Landsitzes – Ortbühl.  
278 Seiten, 42 Abbildungen, eine Farbtafel, gebunden  
Fr. 18.50.

**Michael Stettler: Neues Bernerlob**

Aus dem Inhalt: Eingriffe ins Berner Stadtbild gestern und heute – Bern im Spiegel ausländischer Betrachter – Österreich und Bern – Marquard Wochers Panorama von Thun – Dr Stärn vo Buebebärg.  
244 Seiten, eine Farbtafel, 54 Abbildungen, gebunden  
Fr. 18.50.

**Beide Bände zusammen in vierfarbiger Geschenkkassette Fr. 40.—.**

Zwei Bände aus den Schriften der Berner Burgerbibliothek

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## August



## Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	B.-F. P. Kettenf.		21 02		18 02, ♀ 7° N	
Donnerstag	2	Gustav, Alfons		21 23			
Freitag	3	August, Lydia		21 46			
Samstag	4	Dominik		22 10		♂ 6° N	



32. Vom ungerechten Haushalter Luk.16	Sonnenaufgang 5 14, Sonnenuntergang 19 57 Tageslänge 14 Std. 43 Min.
---------------------------------------	---

Sonntag	5	7.S.n.Tr. Oswald		22 39		23 27	
Montag	6	Sixtus		23 11			warm,
Dienstag	7	Afra		23 51		4°.5 N	
Mittwoch	8	Reinhard		—		22 26	trüb
Donnerstag	9	Roman		0 38			und
Freitag	10	Lorenz		1 32		im ♀ 12 03	wenig
Samstag	11	Gottlieb		2 31			Regen,

### Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

### Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,  
er ist ein lieblich Himmelsbild,  
und mag uns deuten, was auf Erden  
sie seien – oder sollen werden.

33. Jesus weint über Jerusalem Luk.19	Sonnenaufgang 5 23, Sonnenuntergang 19 47 Tageslänge 14 Std. 24 Min.
---------------------------------------	---

Sonntag	12	8.S.n.Tr. Klara		3 35		3° S		Platzregen,
Montag	13	Hippolyt		Aufg.				schön,
Dienstag	14	Samuel		19 34		3 17		Reif und Eis,
Mittwoch	15	M.H'f. Napoleon		19 54				Donner, Blitz und Platzregen,
Donnerstag	16	Jod., Rochus		20 14		7 19, ♀ wird rechtläufig		kalter
Freitag	17	Liberat		20 36				Regen,
Samstag	18	Helena		21 00				schön

34. Vom Pharisäer und Zöllner Luk.18	Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 19 35 Tageslänge 14 Std. 03 Min.
--------------------------------------	---

Sonntag	19	9.S.n.Tr. Sebald		21 29		8°.5 S		und
Montag	20	Bernhard		22 04				sehr
Dienstag	21	Privatus		22 48		11 22		
Mittwoch	22	Edwin		23 45		22 17		
Donnerstag	23	Zachäus		—		in der ♀ 7 54, ♂ 1°.5 S		
Freitag	24	Bartholomäus		0 52		im ♀ 3 40		warm,
Samstag	25	Ludwig		2 08				Donner

35. Jesus heilt einen Taubstummen Mark.7	Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 19 22 Tageslänge 13 Std. 41 Min.
--	---

Sonntag	26	10.S.n.Tr. Sever.		3 28				mit
Montag	27	Gebhard		4 48		6° N		grossem
Dienstag	28	Augustin		Untg.		4 25, Hundstage-Ende		Regen,
Mittwoch	29	Joh. Enthaupt.		19 25		4 16		schön,
Donnerstag	30	Adolf		19 48				Regen
Freitag	31	Rebekka		20 12		5°.5 N		
						♂ 6° N		

Erstes Viertel am 5., um 23 27 Uhr  
Vollmond am 14., um 3 17 Uhr  
Letztes Viertel am 21., um 11 22 Uhr  
Neumond am 28., um 4 25 Uhr  
Obsigend am 8., nidsigend am 22.  
Hundertjähriger Kalender für den  
Monat August siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
August Seite 37

Notizen im August

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Das ideale Feinwaschmittel Bianassol**

verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinstes Gewebe absolut unschädlich. Berufsläger verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

**BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Verlangen Sie unseren neuen,  
prächtigen Blumenzwiebel-  
Katalog «Frühlingszauber»



3098 Köniz, Sägestrasse 65

Eine lang erwartete Neuauflage:

Michael Stettler

## Rat der Alten

2., verbesserte und erweiterte Auflage, 164 Seiten, in  
Leinen gebunden, Fr. 24.-

Gegenüber der 1962 erschienenen Erstausgabe wurde dieser Band durch eine Einleitung und Beiträge über Rudolf Riggenbach und Rudolf von Tavel erweitert, während die Beiträge über Bernard Berenson, Ludwig Curtius, Principe Doria, Pius XI., Gonzague de Reynold, Theodor Heuss, Carl J. Burckhardt, Heinrich Wölfflin, Oskar Reinhart und Karl Wolfskehl überarbeitet wurden. In der Ausstattung wurde das Buch den bekannten «Bernerlob»-Bänden des selben Verfassers angeglichen und eignet sich so als prächtiges Geschenk für alle Bücherfreunde.

In jeder Buchhandlung erhältlich.

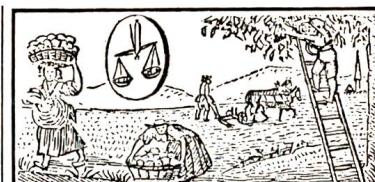
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## September – Herbstmonat



## Himmelserscheinungen

Samstag	1	Verena, Ägidius		20 39	warm
36.	Vom barmherzigen Samariter	Luk. 10		Sonnenaufgang 5 50, Sonnenuntergang 19 09 Tageslänge 13 Std. 19 Min.	
Sonntag	2	11. S.n.Tr. Abs.		21 11 ♀ in ob. ♂ ⊖	
Montag	3	Theodosius		21 48	Wetter,
Dienstag	4	Esther		22 32 ☽ 16 22, ♫ 4° N ☉	Platzregen,
Mittwoch	5	Herkules		23 23 ☽ 6 11, ♀ 1° S ☈	hell,
Donnerstag	6	Magnus		— ☉ im ☽ 15 43	schön,
Freitag	7	Regina		0 21	
Samstag	8	Mariä Geburt		1 23	windig,
37.	Von den 10 Aussätzigen	Luk. 17		Sonnenaufgang 6 00, Sonnenuntergang 18 55 Tageslänge 12 Std. 55 Min.	
Sonntag	9	12. S.n.Tr. Gorg.		2 28 ♀ 3° S ☉	wenig Regen,
Montag	10	Edgar		3 34	kühl und
Dienstag	11	Felix u. Regula		4 42	windig,
Mittwoch	12	Tobias		5 51 ☽ 16 16, ☉ 14 32	Regen,
Donnerstag	13	Hektor		Aufg.	
Freitag	14	Notburga		19 05	
Samstag	15	Nikomedes, Rol.		19 33	Regen,
38.	Niemand kann zwei Herren dienen	Matth. 6		Sonnenaufgang 6 09, Sonnenuntergang 18 41 Tageslänge 12 Std. 32 Min.	
Sonntag	16	13. S.n.Tr. Eidg.		20 06 ♂ 8° S ☉	
Montag	17	Lambert (Bettag		20 48	schön
Dienstag	18	Rosamunde		21 40	warm
Mittwoch	19	Fronf., Januarius		22 43 ☉ 17 11, ☽ 3 54, ♂ wird rückläufig	
Donnerstag	20	Eustachius		23 55 ☉ im ☽ 5 32, ☈ 1° S ☉	
Freitag	21	Matthäus		—	wie
Samstag	22	Moritz		1 11	im
39.	Vom Jüngling zu Nain	Luk. 7		Sonnenaufgang 6 18, Sonnenuntergang 18 27 Tageslänge 12 Std. 09 Min.	
Sonntag	23	14. S.n.Tr.		2 29 ☽ in der ☉, Herbstanfang, Tag- und	
Montag	24	Robert (Thekla		3 46	(Nachtgleiche
Dienstag	25	Kleophas		5 01 ☉ 13 15	
Mittwoch	26	Cyprian		Untg. ☉ 14 54	Sommer,
Donnerstag	27	Gotthelf		18 14 ♀ 1°.5 S ☈	Regen,
Freitag	28	Wenzel		18 40 ♀ 4° N ☉, ☈ 6° N ☉, ☉ wird rechl.	
Samstag	29	Michael		19 10	
40.	Jesus heilte einen Wassersüchtigen	Luk. 14		Sonnenaufgang 6 27, Sonnenuntergang 18 13 Tageslänge 11 Std. 46 Min.	
Sonntag	30	15. S.n.Tr. Urs		19 45 ♀ 2° N ☉	Regen



### Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbare Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

### Die Waage

Dich soll die Himmelswaag'  
erinnern,  
an jene Waage, die im Innern  
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
gerecht soll wägen fort und fort.

Erstes Viertel am 4., um 16 22 Uhr  
Vollmond am 12., um 16 16 Uhr  
Letztes Viertel am 19., um 17 11 Uhr  
Neumond am 26., um 14 54 Uhr  
Obsigend am 5., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat September siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
September Seite 38  
} Betreibungsferien

Notizen im September

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

**Paracelsica Nr. 9** ist ein bewährtes Mittel bei **Zirkulationsstörungen, Alterserscheinungen, Kopfdruck, Schwindelgefühl.** Preis Fr. 5.— Erhältlich in Apotheken und Drogerien (Naturpräparat. Paracelsica-Labor, 9062 Lustmühle. Leitung: Dr.pharm. H. Winkelmann).

---

# Seranex forte

**— vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

---

Kennen Sie diese Bücher?

**Bernerlob / Neues Bernerlob**  
von Michael Stettler  
Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

---

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

---

Balasz Kapossy  
**Münzen und Medaillen aus dem Bernischen Historischen Museum**  
162 Seiten, über 200 Münzbilder, Format 21 x 21 cm, laminierter Pappband, Fr. 28.—  
Bei Ihrem Buchhändler erhältlich.

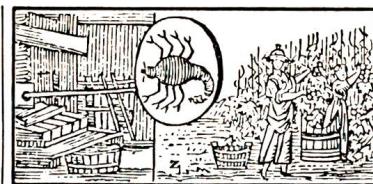
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Oktober – Weinmonat



## Himmelserscheinungen

Montag	1	Remigius	20 27	Ψ 4° N ☽	Regen-
Dienstag	2	Leodegar	21 15	☽ 14 05	
Mittwoch	3	Lukretia	22 10	☽ im ☽ 17 46	
Donnerstag	4	Franz	23 10	☽ 11 32	
Freitag	5	Placidus	—		wetter
Samstag	6	Fides, Angela	0 13	☽ 3°.5 S ☽	



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

41. Das vornehmste Gebot Matth.22

Sonnenaufgang 6 37, Sonnenuntergang 17 59  
Tageslänge 11 Std. 22 Min.

Sonntag	7	16.S.n.Tr. Judith	1 18		
Montag	8	Pelagius	2 25		und
Dienstag	9	Dionysius, Ger.	3 33	☽ 22 58	
Mittwoch	10	Gideón	4 43		
Donnerstag	11	Burkhard	5 55		ziemlich
Freitag	12	Seraphin	Aufg. 6 09		
Samstag	13	Koloman	6 18 06	☽ 7° S ☽	

42. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 6 46, Sonnenuntergang 17 46  
Tageslänge 11 Std. 00 Min.

Sonntag	14	17.S.n.Tr. Hed-	18 46	♀ 4° S ψ	kalt,
Montag	15	Theresia	(wig  19 36		nachts Schnee,
Dienstag	16	Gallus	20 37	☽ 9 15	Regen
Mittwoch	17	Salomon	21 47	☽ im ☽ 6 06, ☽ wird rückläufig, ☽ ☽ ☽	
Donnerstag	18	Lukas	23 02	☽ 23 33, ☽ 1° S ☽	
Freitag	19	Ferdinand	—		und
Samstag	20	Wendelin	0 18		daneben

43. Von der königlichen Hochzeit Matth.22

Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 17 33  
Tageslänge 10 Std. 37 Min.

Sonntag	21	18.S.n.Tr. Urs.	1 34		windig,
Montag	22	Kordula	2 48	☽ 19 51	fein
Dienstag	23	Severin	4 00	☽ im ☽ 14 30	
Mittwoch	24	Salome	5 12		genug
Donnerstag	25	Krispin	6 22	♂ 5°.5 N ☽, ♂ ☽ ☽	
Freitag	26	Amand	Untg. 6 417		
Samstag	27	Sabine	7 17 43		und

44. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 7 07, Sonnenuntergang 17 21  
Tageslänge 10 Std. 14 Min.

Sonntag	28	19.S.n.Tr. Sim.u.	18 22	♀ 0°.1 S ☽, ψ 3°.5 N ☽	
Montag	29	Narziss (Judas)	19 08	☽ 21 29	
Dienstag	30	Alois	20 01	☽ im ☽ 20 26, ♀ 2°.5 S ☽, ♀ wird rückl.	
Mittwoch	31	Wolfgang	20 59		warm

Erstes Viertel am 4., um 11 32 Uhr  
Vollmond am 12., um 4 09 Uhr  
Letztes Viertel am 18., um 23 33 Uhr  
Neumond am 26., um 4 17 Uhr  
Obsigend am 2., nidsigend am 16.,  
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Oktober siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
Oktober Seite 40

Notizen im Oktober

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Entkalkungsmittel BIANASAN  
findet überall grossen Anklang**

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilzte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43**

Ein interessantes Kapitel bernischer Geschichte:

**Christoph von Steiger:**

**Innere Probleme des bernischen  
Patriziates an der Wende zum  
18. Jahrhundert**

Schriften der Berner Burgerbibliothek. 141 Seiten, gebunden, Fr. 10.-

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an den  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Ein Kunstbuch von bleibendem Wert:

**Walter Hugelshofer  
Schweizer Zeichnungen  
von Niklaus Manuel bis  
Alberto Giacometti**

268 Seiten, 8 farbige und 100 schwarzweisse Abbildungen,  
Format 21 x 23 cm, laminierter Pappband, Fr. 48.-

Bei Ihrem Buchhändler erhältlich.

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## November – Wintermonat

### Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Allerheiligen	 22 00		schön,
Freitag	2	Allerseelen	 23 04	♀ 4° S ☽	früh
Samstag	3	Theophil, Hub.	 —	☽ 7 29	gefroren, hell,



### 45. Vom Schalksknecht Matth.18

Sonnenaufgang 7 17, Sonnenuntergang 17 10  
Tageslänge 9 Std. 53 Min.

Sonntag	4	20. S.n.Tr. R.-S.	 0 09		schöne
Montag	5	Malach. (Sigm.)	 1 15		warme
Dienstag	6	Leonhard	 2 22	☽ 7 53	Tage,
Mittwoch	7	Florentin	 3 32		trüb,
Donnerstag	8	Klaudius	 4 44		kalt,
Freitag	9	Theodor	 6 00	♂ 6° S ☽	
Samstag	10	Thaddäus	 Aufg.	☽ 15 27, ♀ in unt. ☽ ⊖	

### Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so sollein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

### Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen; doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

### 46. Vom Zinsgroschen Matth.22

Sonnenaufgang 7 27, Sonnenuntergang 17 01  
Tageslänge 9 Std. 34 Min.

Sonntag	11	21. S.n.Tr. Mart.	 17 26		Riesel,
Montag	12	Emil	 18 25	☽ 16 36	
Dienstag	13	Briccius	 19 34	☽ im ♀ 10 14, ♂ 0°. S ☽	
Mittwoch	14	Friedrich	 20 50		windig, trüb, Regen,
Donnerstag	15	Leopold	 22 08		grosser Wind und Schnee,
Freitag	16	Otmar, Walter	 23 24		
Samstag	17	Berthold	 —	☽ 7 34	unbeständig,

### 47. Von der Tochter des Jairus Matth.9

Sonnenaufgang 7 37, Sonnenuntergang 16 53  
Tageslänge 9 Std. 16 Min.

Sonntag	18	22. S.n.Tr. Eugen	 0 39		
Montag	19	Elisabeth	 1 51	☽ 0 42, ♀ wird rechtläufig	
Dienstag	20	Edmund	 3 01		starker
Mittwoch	21	Mariä Opf., Ruf.	 4 11		Regen,
Donnerstag	22	Cäcilia	 5 20	☽ im ♂ 11 54, ♂ 5°.5 N ☽	
Freitag	23	Klemens, Kol.	 6 27	♀ 6°.5 N ☽	unterweilen
Samstag	24	Chrysogonus	 Untg.	☽ 20 55	mit Schnee

### 48. Vom Greuel der Verwüstung Matth.24

Sonnenaufgang 7 47, Sonnenuntergang 16 47  
Tageslänge 9 Std. 00 Min.

Sonntag	25	23. S.n.Tr. Kath.	 17 03	♀ 3°.5 N ☽	
Montag	26	Konrad	 17 54	☽ 4 08	vermischt,
Dienstag	27	Jeremias	 18 50	☽ im ♀ 1 24, ♂ wird rechtläufig	
Mittwoch	28	Noah	 19 50		ziemlich schön,
Donnerstag	29	Saturnin	 20 53	♀ 5° S ☽	trüb und
Freitag	30	Andreas	 21 56	♀ ♂ ⊖, ♀ 4°.5 S ☽	kalt

Erstes Viertel am 3., um 7 29 Uhr  
Vollmond am 10., um 15 27 Uhr  
Letztes Viertel am 17., um 7 34 Uhr  
Neumond am 24., um 20 55 Uhr  
Nidsigend am 12., obsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat November siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat  
November Seite 41

Notizen im November

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_



Betriebseigenes Futter ergänzen mit  
**Futterknochenmehl**  
gewürzt, garantiert keimfrei.  
Enthält alle wichtigen Mineralstoffe und Spurenelemente in natürlicher Form, u. a. 11 Prozent Phosphor und 20 Prozent Calcium. CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen **Mangelkrankheiten** wie:

**Lecksucht Knochenweiche Unfruchtbarkeit**

seit über «45 Jahren» sehr gut bewährt. Verlangen Sie CUSTOS-Futterknochenmehl bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futtermittelhändler oder, wenn nicht am Lager, direkt von der

**CUSTOS-Knochenmühle  
3555 Trubschachen i. E.**

**H. R. Kuster, Telephon 035/65114**



**Die Kollektivversicherung  
für die  
Landwirtschaft ist die ideale  
Krankenversicherung**

für Landwirte,  
ihre Angehörigen und Mitarbeiter

Auskunft und Anmeldeformulare erhältlich beim  
**Bernischen Bauernverband**, Optingenstrasse 1, Bern,  
oder der  
**Krankenkasse für den Kanton Bern** mit ihren 308 örtlichen  
Sektionen (Adressen im Telefonbuch Band A!)  
und der Zentralverwaltung in Bern, Laubeggstrasse 68,  
Tel. 031 / 44 25 81.

**Beachten Sie das Inserat auf Seite 17!**

**Bundesrat Karl Scheurer:  
Tagebücher 1914–1929**

eingeleitet und herausgegeben von  
Redaktor H. Böschenstein.

Ein Buch, das auch Sie beeindrucken wird!

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Dezember – Christmonat



## Himmelserscheinungen

Samstag	1	Eligius		23 00	zuge-
49.	Es werden Zeichen geschehen	Luk.21		Sonnenaugang 7 56, Sonnenuntergang 16 43 Tageslänge 8 Std. 47 Min.	
Sonntag	2	1. Adv. Xaver		—	schnell,
Montag	3	Luzius		0 05 ☽ 2 29, ☽ 16 13	
Dienstag	4	Barbara		1 12	unbe-
Mittwoch	5	Abigail, Enoch		2 21	
Donnerstag	6	Niklaus		3 33 ☽ 4°.5 S ☽	
Freitag	7	Agatha		4 49	ständig,
Samstag	8	Mariä Empf.		6 07	
50.	Johannes im Gefängnis	Matth.11		Sonnenaugang 8 04, Sonnenuntergang 16 41 Tageslänge 8 Std. 37 Min.	
Sonntag	9	2. Adv. Valeria		Aufg.	grosse
Montag	10	Walter		17 10 ☽ 2 34, ☽ 2 46, ☽ im ☽ 19 36	
Dienstag	11	Damasus		18 26 ℋ 0°.7 S ☽	
Mittwoch	12	Ottilia		19 47	Kälte,
Donnerstag	13	Luzia		21 08	Schnee und
Freitag	14	Nikasius		22 26 ☽ 1° S ℋ	linder,
Samstag	15	Abraham		23 40	hell und sehr kalt,
51.	Zeugnis Johannes	Joh.1		Sonnenaugang 8 10, Sonnenuntergang 16 42 Tageslänge 8 Std. 32 Min.	
Sonntag	16	3. Adv. Adelheid		— ☽ 18 13, ☽ 6 14	trüb und
Montag	17	Lazarus		0 53	nicht
{ Dienstag	18	Wunibald		2 03	gar
{ Mittwoch	19	Fronf., Nemesius		3 11 ☽ 5°.5 N ☽	kalt,
{ Donnerstag	20	Achilles		4 19	trüb und sehr kalt,
{ Freitag	21	Thomas		5 23 [Ψ 3°.5 N ☽	Regen
{ Samstag	22	Florin		6 24 ☽ i. ☽ 1 08, Winteranfang, kurz. Tag,	
52.	Rufende Stimme	Luk.3		Sonnenaugang 8 14, Sonnenuntergang 16 45 Tageslänge 8 Std. 31 Min.	
{ Sonntag	23	4. Adv. Dagobert		Ungt. ☽ 10 19, ☽ 0°.1 N ☽, ℋ ☽ ☽	
{ Montag	24	Adam und Eva		16 42 ☽ 16 07, ☽ im ☽ 7 53	
{ Dienstag	25	Weihnachten		17 41	und
{ Mittwoch	26	Stephan		18 44	
{ Donnerstag	27	Joh. Evang.		19 47 ☽ 3°.5 S ☽	
{ Freitag	28	Kindleintag		20 51 ☽ 4°.5 S ☽	lind,
{ Samstag	29	Jonathan		21 55	kalt mit
53.	Josef und Maria verwunderten sich	Luk.2		Sonnenaugang 8 16, Sonnenuntergang 16 50 Tageslänge 8 Std. 34 Min.	
{ Sonntag	30	S.n.W. David		22 59 ☽ 23 20	wenig
{ Montag	31	Silvester		—	Schnee



### Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbare Jahr.

### Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Erstes Viertel am 3., um 2 29 Uhr  
Vollmond am 10., um 2 34 Uhr  
Letztes Viertel am 16., um 18 13 Uhr  
Neumond am 24., um 16 07 Uhr  
Nidsigend am 10., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 47  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 42  
Betreibungsferien

Notizen im Dezember

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI  
begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses Spezialwaschpulver, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für Waschhafnen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig. Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an Mit freundlicher Empfehlung

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43**

**Seranex forte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Möchten Sie Ihre Skitechnik verbessern? Dieses Büchlein macht es Ihnen möglich! Mit Recht bezeichnet die Presse diesen Lehrgang als modernstes Instruktionsmittel der heutigen Skitechnik. Erstmals werden die neuesten Schwünge behandelt: Reiner Hüftschwung, Torsionsschwung, Känguruhschwung, Lufkissentechnik.

**Fahren und Schwingen  
im neuen Stil**

Ein Skilehrbuch für alle von N. Gemsh und A. Julen.  
3., ergänzte Auflage, 152 Seiten, 78 skitechnische Aufnahmen, 24 Zeichnungen, eine vierfarbige und 13 ganzseitige Bildtafeln von den schönsten Skigebieten der Schweiz, laminierter Pappband, 14,50

OTT VERLAG THUN



3001 Bern 031/22 15 11  
Bärenplatz 8

3018 Bern 031/55 30 55  
Brünnenstrasse 126

**Schweizerischer  
BANKVEREIN**